

La Lettre



Wallonie-Bruxelles en Tunisie

PRINTEMPS 2016

Nouvelle programmation de coopération bilatérale 2016 - 2018

Enseignement supérieur, Recherche, Formation,
Environnement, Développement durable, Économie,
Santé, Culture, Société civile



sommaire

3 ÉDITORIAL

4 COOPÉRATION POLITIQUE

- Visite du Ministre-Président Demotte à Tunis après l'attentat du Bardo
- Entente entre le Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles et l'Assemblée des Représentants du Peuple
- Visite à Bruxelles du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, Chiheb Bouden

5 SIXIÈME COMMISSION MIXTE TUNISIE / WALLONIE-BRUXELLES

- Programmation de coopération bilatérale 2016-18
- Contenus de la programmation 2016-18

8 COOPÉRATION ACADÉMIQUE ET SCIENTIFIQUE

- Programmation 2016-18
- Les étudiants tunisiens dans les établissements de l'enseignement supérieur de la Fédération Wallonie-Bruxelles 2010-2015
- Les bourses d'excellence IN. WALLONIA
- Valorisation de la recherche : la Wallonie retenue par la Commission européenne pour développer la chimie verte
- Congrès mondial de la Fédération internationale des professeurs de français

12 CULTURE

- Cinéma : une réussite artistique et de coproduction entre la Tunisie et Wallonie-Bruxelles
- Cinéma francophone
- Théâtre
- Monde des livres
- EUNIC Tunisie et l'appui aux politiques culturelles
- Forum mondial de la langue française

15 SOCIÉTÉ CIVILE

- Le mouvement de la paix en Tunisie
- La société civile à Sfax
- La Ligue des Electricistes tunisiennes et le processus de décentralisation en Tunisie

16 COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE

- Gouvernorat de Nabeul et la Province du Hainaut en formation des arts
- Gouvernorat de Tunis et la Province de Namur
- La Francophonie décentralisée à Tunis

17 ÉCONOMIE, COMMERCE ET INNOVATION

- Activités de l'Awex Tunis 2015
- Actions prévues pour 2016
- Le plan Marshall 4.0
- Créative Wallonia



Photo couverture :

Vue de la baie de Tunis des hauteurs de Sidi Bou Saïd, janvier 2016

Après plus d'un an de silence, la Lettre Wallonie-Bruxelles en Tunisie reprend du service. Elle continuera à assurer un trait d'union dynamique et ouvert à la grande diversité des acteurs et aux nombreux projets des partenaires qui animent les relations entre la Tunisie, la Wallonie et la Fédération Wallonie-Bruxelles.

Cette lettre paraît aujourd'hui dans un contexte inquiétant et difficile. Du musée du Bardo le 18 mars 2015 à Ben Guerdane ce 7 mars 2016, la Tunisie a été durement frappée par les convulsions violentes et négationnistes de l'idéal humain qui emportent toute la région, bien au-delà des rives orientales et septentrionales de la Méditerranée. Paris a été dramatiquement atteinte l'année dernière, Bruxelles vient à son tour de connaître, ce 22 mars, les actes de haine et de violence inouïs.

La Délégation Wallonie-Bruxelles tient à remercier ici, celles et ceux, nombreux en Tunisie, qui ont exprimé leur sympathie et solidarité en ces moments de deuil et de tristesse. Au-delà des convictions, couleurs, identités et croyances de chacun, c'est bien évidemment l'humanité qui y est à nouveau visée.

En Tunisie, l'instabilité sociale de ces derniers mois a été, à nouveau, révélatrice des vulnérabilités structurelles du pays. L'expérience singulière de la transition démocratique tunisienne reste ainsi confrontée à d'énormes défis. L'Union européenne développe, quant à elle, une coopération importante avec la Tunisie. Aujourd'hui, elle est à son tour minée par ses propres contradictions. De l'échec de sa non-politique d'accueil des réfugiés aux effets ravageurs accumulés des politiques d'austérité qui sacrifient sa propre jeunesse et alimentent les dérives populistes, l'Europe révèle elle-même, aujourd'hui, la fragilité de ses propres fondements démocratiques.

Les grands ensembles, aussi puissants soient-ils, ne suffisent pas pour exercer, seuls, les liens de solidarité internationale. Celle-ci est l'objet d'actions et de partenariats entre États et collectivités publiques, mais aussi, et surtout entre une grande diversité d'acteurs aux statuts différents. C'est notamment avec le soutien de Wallonie-Bruxelles international et leurs moyens propres que nombre d'entre eux opèrent avec leurs partenaires en Tunisie aujourd'hui. La présente édition parcourt ainsi cette diversité mobilisée, du politique aux organisations de la société civile, en passant par un rôle accru des partenaires scientifiques dans notre nouvelle programmation bilatérale.

Daniel Soil a mené avec succès pendant sept ans (un « septennat » !) sa mission en Tunisie. C'est avec conviction que je lui succède à Tunis et que nous poursuivrons les objectifs de notre coopération, dotée déjà d'une riche histoire commune et solidaire.

Christian Saelens

Délégué Wallonie-Bruxelles en Tunisie

بعد سنة من الغياب تعود رسالة والونيا-بروكسال بتونس إلى الظهور من جديد وستمضي كجسر وصل حيوي ومنفتح على التنوع المهم للجهات الفاعلة وعلى مشاريع الشركاء الكثر الذين يدفعون بالعلاقات بين تونس و والونيا والفيدرالية والونيا-بروكسال.

وتظهر هذه الرسالة اليوم في مناخ صعب ومقلق فمن متحف باردو 18 مارس 2015 إلى بن قردان 7 مارس 2016 تلقت تونس ضربات التشنج العنيف والمنكر للمثال البشري والذي إهتزت له المنطقة بأسرها ما وراء الشواطئ الشرقية والشمالية للبحر الأبيض المتوسط. ولقد أصيبت باريس بشكل كبير السنة الفارطة. وفي 22 مارس جاء دور بروكسال لتواجه أعمال الكراهية والعنف المذهلة.

وتتقدم مندوبية والونيا-بروكسال بتونس بالشكر الى كل من السيدات والسادة الكثر في تونس الذين أعربوا عن تعاطفهم وتضامنهم في أيام هذا الحداد والحزن. في ما وراء المعتقدات والألوان والهويات والديانات لكل شخص فإن الإنسانية بأسرها هي المستهدفة من جديد.

فيما أن عدم الاستقرار الاجتماعي طوال الأشهر الأخيرة أظهر ضعفا بنيويا للبلاد. ولا تزال التجربة التونسية الفريدة للتحوّل الديمقراطي تواجه تحديات كبيرة.

يقيم الاتحاد الأوروبي تعاوناً مهماً مع تونس إلا أنه يجد نفسه اليوم مقبوض بتناقضاته. فبدلاً من غياب السياسة في ما يخص استقبال اللاجئين وصولاً إلى سياسات التقشف المتراكمة والمدمرة التي تضحي بشبابها وتنعش التجاوزات الشعبوية تظهر أوروبا اليوم هشاشة أسسها الديمقراطية.

إن القوى العظمى مهما كانت قوتها ليست كافية لممارسة التضامن العالمي. فهذا الأخير هو موضوع الإجراءات والشراكات بين الدول والسلطات العامة وكما أيضاً وخصوصاً بين مجموعة متنوعة من الجهات الفاعلة ذات الأنظمة والوضعيات المختلفة. وتقوم هذه الرسالة بتغطية هذا التنوع المتحمس من السياسي إلى منظمات المجتمع المدني مرور بالدور المتصاعد لشركاء من المجال العلمي في بمرمجتنا الثنائية الجديدة.

ولقد قام دانيال صوال بمهمته بنجاح لمدة 7 سنوات «سوباعية كاملة» في تونس وبكل اقتناع اتولى شخصياً العمل في تونس حيث سواصل تحقيق أهداف تعاوننا المتين بتاريخ ثنائي ثري.



كريستيان سالنس

مندوب الفيدرالية والونيا-بروكسال بتونس



Rudy DEMOTTE, Ministre-Président de la Fédération Wallonie-Bruxelles et Habib ESSID, Chef du Gouvernement tunisien, à Tunis, mars 2015

Visite du Ministre-Président Demotte à Tunis après l'attentat du Bardo

Dans un contexte dramatique survenant à la suite de l'attentat du Musée du Bardo, le Ministre-Président Demotte effectua sa troisième visite officielle à Tunis en cinq ans, laquelle a permis d'apporter le témoignage de la solidarité internationale de la Wallonie et de la Fédération Wallonie-Bruxelles avec la Tunisie, notamment auprès du Premier ministre Habib Essid. Rudy Demotte rencontra également la Ministre de la Femme, Famille et Enfance, Samira Merai ainsi que différents partenaires de notre coopération bilatérale et assista au Forum social mondial à Tunis aux côtés des syndicats et d'organisations de la société civile belges. Cette visite à Tunis devait conforter les axes prioritaires de la coopération bilatérale en réponse aux enjeux de la transition politique, sociale et économique en cours en Tunisie. La concrétisation de ces priorités se retrouvera dans la nouvelle programmation de coopération triennale arrêtée lors de la sixième commission mixte qui s'est tenue à Tunis en décembre dernier.

Entente entre le Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles et l'Assemblée des Représentants du Peuple

Dans une perspective de renforcement de la coopération institutionnelle bilatérale, le Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles (PFWB) et l'Assemblée des Représentants du Peuple (ARP) ont conclu un Memorandum d'Entente, à Tunis, à l'occasion de la visite de Philippe Courard, président du parlement belge francophone. Ce Memorandum a pour objet d'aborder les enjeux de la diplomatie parlementaire et de partager les savoir-faire et expériences de modernisation du travail parlementaire, notamment dans les grandes législations qui relèvent de leurs compétences respectives. Les parties conviennent de se concerter sur des thé-

matiques d'intérêt commun. De par cette coopération bilatérale, le Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles assurera un rôle pilote de coopération avec la Tunisie au nom de l'Assemblée des Parlementaires de la Francophonie (APF). Philippe Courard et Xavier Baeselen, Secrétaire général du PFWB, ont également participé à la conférence organisée conjointement par l'ARP et le PNUD, à Tunis en septembre dernier, sur le rôle des groupes politiques dans le travail parlementaire.



Philippe COURARD, Président du Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles, Mohamed ENNACEUR, Président de l'Assemblée des Représentants du peuple entourés de collègues, à Tunis, avril 2015

Visite à Bruxelles et en Wallonie du Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, Chiheb Bouden

Le Ministre Chiheb Bouden, en charge de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, a signé avec l'Union européenne l'accord d'association de la Tunisie au Programme Horizon 2020, premier programme mondial de recherche. Cette visite à Bruxelles en novembre dernier lui permit également de rencontrer son homologue, Jean-Claude Marcourt, Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche et par ailleurs Ministre de l'Économie en Wallonie. Différentes perspectives de coopération ont pu être évoquées à cette occasion. Elles ont été poursuivies de manière plus précise avec l'Académie de Recherche et de l'Enseignement supérieur (ARES), les autorités académiques de l'Université catholique de Louvain (UCL) et l'entreprise Promethera Biosciences. Cette visite a permis de renforcer la part de la coopération interuniversitaire et scientifique dans la nouvelle programmation bilatérale 2016-18 et de tracer les perspectives qui sont présentées plus loin dans cette Lettre.

Visite du Ministre Bouden en Wallonie et à Bruxelles le 30 novembre 2015. Accueil à l'Université catholique de Louvain (UCL) par la Pro-Rectrice Véronique Préat.



SIXIÈME COMMISSION MIXTE TUNISIE/WALLONIE-BRUXELLES



Signature du texte de la commission mixte, au Ministère des Affaires étrangères à Tunis le 17 décembre 2015, par Tarek Ben Salem, directeur général Europe, et Christian Carette, inspecteur général à Wallonie-Bruxelles international

Programmation de coopération bilatérale 2016-2018

La coopération entre la Tunisie, la Wallonie et la Fédération Wallonie-Bruxelles se développe depuis une trentaine d'années. Elle fait l'objet d'un accord-cadre entre nos gouvernements respectifs conclu en 1998. Elle procède par programmation triennale qui est négociée et adoptée en commission mixte. La sixième édition de cet exercice intergouvernemental s'est tenue à Tunis les 16-17 décembre 2015. Contrairement aux exercices précédents qui se heurtaient aux interdits et aux rigidités de l'ancien régime ou aux difficultés institutionnelles des premières étapes de la transition démocratique, la rencontre de décembre dernier s'est déroulée dans un climat convivial, opérationnel et constructif dans le rapprochement des objectifs. Il reflète les priorités de la Tunisie dans sa transition politique, sociale et économique en cours.

Pour la Wallonie et la Fédération Wallonie-Bruxelles, la Tunisie occupe une place de premier plan parmi les pays partenaires de coopération. Le caractère privilégié de cette coopération est fondé sur les valeurs universelles de liberté, de démocratie, de justice, de droit et de solidarité. Il a été rappelé que la Tunisie traverse actuellement une période difficile et doit faire face à une situation d'insécurité intérieure et régionale préoccupante ainsi qu'à la dégradation de l'environnement économique intérieur et international qui affecte la société dans l'actuelle phase de transition. Il est aussi relevé que la coopération décentralisée est devenue un axe de travail prioritaire pour le gouvernement tunisien.

La Commission communautaire francophone de la Région de Bruxelles-Capitale (Cocof) se joint à la présente programmation par l'appui qu'elle apporte à l'exécution de deux projets dans les secteurs de la formation et de la santé.

La sélection des projets s'est opérée suivant les critères d'adéquation des projets déposés avec les priorités sectorielles et thématiques de la nouvelle programmation bilatérale, le caractère structurant du projet et la durabilité des résultats de par leur valorisation sociale ou économique à terme et, enfin, l'articulation déjà engagée ou potentielle du projet avec d'autres projets de la programmation ou des programmes nationaux ou internationaux (cf. politiques et programmes de la Politique européenne de Voisinage; programmes ONU, Francophonie, EUNIC...).

Vingt-sept projets ont été sélectionnés sur 73 dossiers déposés. Dix-sept d'entre eux sont de nouveaux projets, le solde comprenant des projets qui sont en prolongation à partir de la programmation antérieure.

Contenus de la programmation 2016-2018

Enseignement supérieur et Recherche (ESR)

La moitié de la programmation 2016-18 porte sur des projets en matière d'enseignement supérieur et de recherche. La majorité des projets portent sur des sujets de recherche appliquée et relèvent des sciences sociales et humaines, des sciences appliquées à l'environnement et à l'agronomie et de la médecine (cf. ci-après l'article sur l'ESR).

Suite à une série d'initiatives évoquées lors de la visite à Bruxelles en novembre dernier de Chiheb Bouden, Ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche tunisien, la Commission mixte s'est entendue sur la mise en place, à terme, d'un mécanisme paritaire de coordination en vue de tracer une vision stratégique commune, en particulier dans un cadre de coopération multilatérale euro-méditerranéenne, de sélectionner et d'évaluer les projets de la programmation afin de stimuler les partenariats universitaires et entre institutions scientifiques.

Un Forum de haut niveau institutionnel et académique entre la Tunisie et Wallonie-Bruxelles est envisagé fin 2016 -début 2017 à Tunis en vue de la conclusion d'une convention-cadre entre les Ministères tunisiens de l'Enseignement supérieur et de la Recherche, l'Académie de la Recherche et de l'Enseignement supérieur et Wallonie-Bruxelles international.



Partenaires du projet Patrimonia : l'Ecole nationale d'Architecture et d'Urbanisme, l'Association Edifices et Mémoires et le Laboratoire LUCID de l'Université de Liège (ULg)

Une attention particulière sera portée sur la collaboration entre points focaux tunisiens et belges des programmes européens Horizon 2020 et Erasmus Plus, notamment en relation avec des questions de valorisation des résultats de la recherche et de transfert vers l'industrie.

Environnement et Développement durable (EDD)

Une sélection importante de dix projets sur des problématiques environnementales a été assurée. Ces projets relèvent soit directement de la tutelle du ministère de l'EDD et de ses agences, soit du MESR, notamment dans le secteur de l'eau avec une concentration d'inter-



Exploitation d'argiles dans les environs de Tabarka

ventions à travers la complémentarité de deux projets de recherche sur la gestion de la qualité et des flux d'eau dans le bassin versant de la Medjerda face aux défis des changements climatiques. Dans le domaine de l'eau encore, le projet sur l'amélioration des eaux usées traitées et des boues d'épuration dans leur usage agricole dans la région de Tunis sera poursuivi en concertation étroite avec toutes les parties prenantes.

Dans le domaine agro-environnemental, les projets portant sur l'impact du réchauffement climatique sur les ravageurs de cultures agricoles, la valorisation des agro-ressources végétales typiques des régions arides et semi-arides et l'usage d'hormones dans la résistance de la tomate à la salinisation des terres agricoles seront poursuivis sur les trois prochaines années.

Un important volet est également consacré à la gestion des pollutions et des déchets. Le premier projet porte sur la formation et le transfert de technologie en matière d'utilisation des procédés biologiques (bioremédiation) pour le traitement des sols contaminés par les hydrocarbures. Le deuxième projet concerne l'application de technologies qui favorisent l'amélioration de la gestion anaérobie des déchets municipaux solides. Ce volet environnemental sera également renforcé par un nouveau projet en matière de formation à l'éco-conseil, à la gestion des déchets et au développement de l'économie durable.

Enfin, la prolongation du projet de valorisation des argiles tunisiennes comporte également un enjeu environnemental en ce que l'argile dispose de propriétés de filtration dans le traitement des eaux.

Formation technique et professionnelle

Cinq projets relèvent d'une approche de formation technique ou professionnalisante dans différentes régions de Tunisie. Ils portent tant sur le partenariat interentreprises entre PME des secteurs agro-alimentaire et textile, sur la formation des métiers d'art (céramique, verre et ferronnerie) à Nabeul que sur la formation à l'entrepreneuriat entre le Forem de Wallonie et l'Agence tunisienne du travail indépendant (ANETI). Un nouveau projet traite du processus



Atelier de fonderie du Centre de Formation aux Métiers d'Arts de Nabeul

entrepreneurial auprès des jeunes femmes diplômées issues des zones défavorisées. L'apprentissage du français technologique et économique constituera pour sa part un atout pour les apprenants tunisiens et leur insertion sur le marché de l'emploi.

Education

La signature à Bruxelles de la Charte de Partenariat sur les Langues et cultures d'origine en décembre dernier permettra d'assurer la régularisation des enseignants tunisiens qui interviennent dans l'enseignement de ces matières dans le réseau scolaire de la Fédération Wallonie-Bruxelles. Cette nouvelle Charte traduit la volonté commune de la Fédération Wallonie-Bruxelles et de la Tunisie de développer un Programme de la langue arabe et de la culture tunisienne en l'adaptant au contexte actuel et aux objectifs généraux de l'éducation des deux pays dans la perspective de renforcer leur coopération et leur partenariat aux plans culturel et éducatif.

Jeunesse

Les jeunes tunisiens, étudiants, chercheurs, professionnels, travailleurs de la jeunesse et organisations de jeunesse bénéficient des opportunités offertes par le programme Erasmus+. Les échanges organisés par le Bureau international de la Jeunesse de Wallonie-Bruxelles avec l'appui du Ministère de la Jeunesse seront centrés sur les priorités des politiques de jeunesse de la Tunisie.

Médias

Le volet média de la programmation est porté par deux projets, l'un consacré à la formation de journalistes (étudiants et professionnels), l'autre étant mené par les deux autorités de régulation audiovisuelle, le Conseil supérieur de l'Audiovisuel de la Fédération Wallonie-Bruxelles et la Haute Autorité indépendante de contrôle audiovisuel tunisienne (HAICA), sur la question du rôle des femmes dans les médias. La rencontre internationale devant conclure une phase de recherche offrira une opportunité de valorisation des résultats et échanges d'expériences



Rencontre de J-F Raskin, Président du Conseil d'Administration de la RTBF et de Rached YOUNES, Président Directeur Général de la Télévision Tunisienne, Tunis, février 2016

auprès des acteurs tunisiens et internationaux actifs dans le secteur. La Délégation Wallonie-Bruxelles sera attentive à favoriser les collaborations entre ces projets et les acteurs du secteur qui se rencontrent régulièrement à Tunis. La dynamique dans ce secteur se poursuit dans un contexte de libéralisation rapide en Tunisie qui n'est pas sans menaces au plan démocratique aujourd'hui.

Santé

Quatre projets assurent le volet santé de la coopération bilatérale. Deux projets concernent la coopération hospitalière et interuniver-



© Pantarts

sitaire dans les domaines des soins gériatriques à Monastir et la perte d'autonomie chez les personnes âgées. Deux autres projets abordent la prévention de la violence au sein de la famille (assistance psychologique aux femmes victimes de violence et aux enfants exposés à celle-ci en particulier) et les problèmes d'addiction aux drogues et à l'alcool.

Le ministère tunisien entend rechercher pour sa part une collaboration en matière de gestion hospitalière et pour le montage d'une École nationale de la santé.

Société civile

La programmation ne comporte pas un axe structuré de coopération au bénéfice des acteurs de la société civile tunisienne. Cependant, ceux-ci sont étroitement associés à nombre de projets et en sont aussi les bénéficiaires directs ou indirects des activités qui y sont menées. C'est notamment le cas pour les projets relevant de l'environnement (formation éco-conseil, gestion de l'eau...), de la formation et de l'entrepreneuriat, de la santé (prévention de la violence conjugale...), de la culture (appui à la professionnalisation de structures culturelles et artistiques)...

La coopération intersyndicale portée par la CSC wallonne et les syndicats UGTT et CGTT fait son entrée dans notre coopération bilatérale. Cette nouvelle coopération intégrée dans le cadre de la coopération intergouvernementale entend jouer un rôle actif au sein de la société civile en matière de dialogue social, du droit du travail et du rôle des syndicats dans cette délicate phase de transition politique et sociale que connaît la Tunisie aujourd'hui.

Festival théâtre Nomade 2014 à Bruxelles

Culture

A été évoquée la volonté de rechercher, en concertation avec le ministère de la Culture tunisien et les partenaires opérationnels concernés, une articulation étroite des projets soutenus par la présente programmation (formations dans le théâtre, numérisation du fond sonore du Centre musical arabo-méditerranéen; professionnalisation de jeunes structures culturelles...) avec les financements de l'Union européenne et les initiatives d'EUNIC (voir par ailleurs), en particulier sur les objectifs de promotion de la diversité culturelle, d'accès à la culture, de soutien à la professionnalisation des métiers de la culture et à la création artistique.

La proposition de tenir à Tunis courant 2016 une rencontre internationale sur la valorisation du patrimoine en milieu urbain organisée par le Réseau francophone du patrimoine en association avec des institutions et partenaires tunisiens a été actée.

Économie et commerce

Les parties se sont engagées à échanger sur les opportunités favorables au partenariat interentreprises, des PME en particulier, notamment en rapport avec les différents programmes internationaux et européens pertinents.

COOPÉRATION ACADÉMIQUE ET SCIENTIFIQUE

Pour une coopération scientifique bilatérale accrue

En vue d'approfondir davantage une coopération académique et scientifique, il a été convenu lors de la Commission mixte Tunisie/Wallonie-Bruxelles de tracer une vision stratégique de coopération avec une attention à la coopération multilatérale euro-méditerranéenne (Horizon 2020, Erasmus Plus et autres programmes pertinents)

En matière d'enseignement supérieur, il a été convenu :

- d'encourager la conclusion de nouveaux accords de partenariat entre les universités tunisiennes et belges francophones pour construire et développer des parcours conduisant à des doubles diplômes, et de réfléchir à de nouvelles dispositions de nature à faciliter la mobilité des étudiants, enseignants et chercheurs;
- de renforcer les échanges et les concertations entre les autorités et les institutions universitaires en particulier autour des thématiques de la modernisation des institutions universitaires, de la rénovation du contenu des programmes, de la gouvernance et du partenariat avec l'environnement économique et social;
- d'œuvrer pour une meilleure participation conjointe des universités dans les appels à projets, notamment dans le cadre du programme européen Erasmus Plus.

En matière de recherche scientifique et d'innovation, les parties ont entendu favoriser :

- le rapprochement des structures de recherche, technopoles, pépi-



Doctorantes de l'Ecole Nationale des Ingénieurs de Sfax (ENIS) dans un laboratoire Agro-Biotech à Gembloux

nières d'entreprises et infrastructures de transfert technologique et par l'élaboration de projets et de programmes communs;

- le développement de la coopération dans le domaine de la valorisation des résultats de la recherche, notamment avec les administrations de la recherche, les points focaux du programme-cadre Horizon 2020...

- la participation conjointe des structures de recherche et d'innovation aux appels d'Horizon 2020 et de la coordination au niveau des structures de gouvernance dudit programme.

Comme on peut le voir dans le tableau qui suit, la programmation bilatérale 2016-18 représente un jalon important dans cette direction avec une bonne moitié des projets qui relèvent des objectifs de développement de l'enseignement universitaire et de la recherche scientifique, en s'appuyant déjà sur un riche patrimoine partenarial.

PROGRAMMATION 2016-2018

Axes et projets sélectionnés en Commission mixte - volet Enseignement supérieur et Recherche

PROJETS	PARTENAIRE BELGE	PARTENAIRE TUNISIEN	RÉSUMÉ DU PROJET
I. Sciences sociales et humaines			
1) Formations de perfectionnement en journalisme pour étudiants et professionnels	Institut des Hautes Études des Communications Sociales (IHECS)	Institut de Presse et des Sciences de l'information (IPSI)	Organisation en faveur de journalistes professionnels et des étudiants de modules de formations de perfectionnement en journalisme : data journalisme et visualisation des données, production de contenus en mobilité, techniques d'investigation....
2) Développement conjoint de l'étude des religions	Université Libre de Bruxelles - Centre interdisciplinaire d'Étude des Religions et de la Laïcité	Université de la Manouba - Faculté des Lettres, des Arts et des Humanités	Mise en place d'un Master en civilisations et religions comparées à l'Université de la Manouba (Tunis). Transferts de compétences académiques et de recherche.
3) Participation des femmes à la vie politique locale.	Université de Liège – Institut des sciences Humaines et Sociales – Service des nouvelles dynamiques sociales –	Faculté des Sciences Humaines et Sociales de Tunis, Université de Tunis – Dirrasset Etudes Maghrébines	Recherche sociologique sur la participation des femmes (les formes d'engagement, l'absence d'adhésion aux pratiques conventionnelles...) à la vie publique et politique locale en prévision des prochaines élections municipales.
4) Mise en œuvre d'une plate-forme web participative et géo-localisée pour la valorisation du patrimoine en Tunisie	Université de Liège -Laboratoire LUCID-	Université de Carthage – École nationale d'Architecture et d'Urbanisme de Tunis ; Association d'Édifices et Mémoires	Adaptation d'une technologie de collecte et diffusion de l'information ciblée sur les aspects patrimoniaux et historiques de bâtiments répertoriés...Création d'une plateforme web de gestion participative d'information spatio-sématique des bâtiments.

PROJETS	PARTENAIRE BELGE	PARTENAIRE TUNISIEN	RÉSUMÉ DU PROJET
5) Promotion du processus entrepreneurial auprès des femmes issues des zones défavorisées	Université de Namur (FUNP) – Département des sciences de gestion	Faculté des Sciences Economiques et de Gestion – Université de Sfax	Développement des dimensions de créativité, d'innovation et de culture entrepreneuriale dans les stratégies et plans d'action des universités tunisiennes et des processus d'accompagnement et de financement des jeunes femmes diplômées...
II. Sciences et développement durable			
6) Impact du réchauffement climatique sur le synchronisme entre ravageurs des cultures et leurs ennemis naturels	Université Catholique de Louvain Earth and Life science Institute – Centre de recherche sur la biodiversité, équipe écologique des interactions et contrôle biologique ; VIRIDAXIS SA	Département de Protection des Plantes et Maladies Post-récolte, Laboratoire d'Entomologie-Acarologie, Institut National Agronomiques de Tunisie	Développement d'un programme de contrôle de quelques ravageurs clés (les pucerons, les acariens phytophages, les cicadelles et les papillons nuisibles en vergers d'agrumes et cultures de tomate) en se fondant sur les prédateurs et ressources de la biodiversité locale.
7) Valorisation des argiles tunisiennes	Université de Namur – Département de Géologie	Centre de Recherches et des Technologies des Eaux (CERTÉ) – Technopôle de Borj Cedria	Valorisation (semi-)industrielle des argiles dans : la fabrication du béton léger par la confection d'agrégats légers ; la fabrication de membranes céramiques ; fabrication de briques réfractaires ; traitement des eaux résiduaires .
8) Valorisation des agro-ressources végétales des régions arides et semi-arides	Université de Liège – Gembloux Agro Bio Tech	École nationale d'Ingénieurs de Sfax	Valorisation des agrofournitures typiques de la Tunisie telles que les dattes, les agrumes, les grenades, le pois et le pin d'Alep, l'agave, le son de blé et de sésame. Extraction à l'aide de procédés industrialisables dans les domaines pharmaceutiques, cosmétiques et alimentaires.
9) Implication de l'acide salicylique dans les interactions entre polyamines et l'éthylène dans la tomate exposé à la toxicité saline	Université Catholique de Louvain – École de Biologie (BIOL)	Université de Tunis El Manar – Unité d'écophysiologie et nutrition des plantes, Département de Biologie	Étude des hormones comme l'acide salicylique, l'éthylène et les polyamines dans la résistance de la tomate à la salinité (Solanum lycopersicum et sa parente sauvage Solanum chilense) en relation avec la régulation de l'alimentation minérale.
10) Adaptation de la gestion en eau du bassin versant de la Medjerda aux défis des changements climatiques	Université Catholique de Louvain – Earth and Life Institute ; pôle Sciences de l'environnement / Groupe génie rural. Faculté d'Ingénierie Biologique, Agronomique et Environnementale	École Supérieure des Ingénieurs de l'Équipement Rural	Renforcement de capacité en gestion durable des ressources en eau dans le bassin versant de la Medjerda, face aux défis des changements climatiques. Evaluation de la vulnérabilité des ressources en eau et des meilleures stratégies d'adaptation et d'atténuation. Cadre intégré de modélisation hydrologique.
11) Bio-dépollution des hydrocarbures dans les sols tunisiens	Université de Liège - Gembloux Agro-bio Tech -MIPI Microbial Processes and Interaction	CITET (Centre International des Technologies de l'Environnement de Tunis)	Formation et transfert technologique en matière d'utilisation des procédés biologiques pour le traitement des sols contaminés par les hydrocarbures. Utilisation des microorganismes spécifiques à la dégradation des hydrocarbures identifiés.
12) Soutien à la gouvernance de la ressource en eau sur le bassin versant de la Medjerda	Université de Liège – Aquapôle –	ANPE (Agence Nationale de Protection de l'Environnement) –	Monitoring et contrôle de la qualité de l'eau du bassin versant de la Medjerda par la formation continuée à l'utilisation du logiciel PEGOPERA. Implication des partenaires scientifiques tunisiens (Institut National d'Agronomie de Tunis et le Centre d'Étude et de Recherche en Technologie de l'Eau)
13) Amélioration des eaux usées traitées et des boues d'épuration en agriculture	Université de Liège- Gembloux Agro Biotech	INAT (Institut National Agronomique de Tunisie)	Réutilisation des eaux usées traitées en agriculture. Appui au Groupement de Développement Agricole de Sidi Amor (Gouvernorat de l'Ariana) pour la valorisation des eaux usées traitées et des boues d'épuration en agriculture dans le projet d'assainissement du Nord de Tunis...

PROJETS	PARTENAIRE BELGE	PARTENAIRE TUNISIEN	RÉSUMÉ DU PROJET
14) Amélioration de la gestion anaérobie des déchets solides : hydrolyse enzymatique	Université Libre de Bruxelles – Centre des Transferts, Interfaces et Procédés	Laboratoire de bioprocédés environnementaux - Centre de biotechnologie de Sfax	La gestion des déchets solides municipaux en Tunisie par la gestion anaérobie. Réduction des volumes de déchets et production de biogaz, source d'énergie renouvelable. Méthanisation par prétraitements hydrolytiques de la fraction organique des déchets.
III. Santé			
15) Création d'un programme de soins gériatriques dans le gouvernorat de Monastir	Grand Hôpital de Charleroi - Service de gériatrie	CHU Bourguiba de Monastir	Adaptation de la nature et de la qualité des structures de soins par le développement d'un programme de soins gériatriques. Enseignement supérieur et formation professionnelle en relation avec les services d'orthopédie, de neurologie, de réanimation...Hôpital de jour gériatrique.
16) Prise en charge de la dépendance et de la perte d'autonomie chez une population âgée de la région de Monastir	Université Libre de Bruxelles – Laboratoire de Psychologie Médicale	CHU F Bourguiba – Service de Psychiatrie –	Mise en œuvre de l'instrument d'évaluation de la dépendance : la grille AGGIR (Autonomie Gérontologique Groupes Iso Ressources) sur la perte d'autonomie avec étude de la faisabilité d'un programme de prévention en soins de santé primaire.

Les étudiants tunisiens dans les établissements de l'enseignement supérieur de la Fédération Wallonie-Bruxelles 2010-2015

Depuis 1999, la Délégation Wallonie-Bruxelles à Tunis assure une information complète et de proximité sur les études supérieures des Universités et Hautes écoles belges francophones. Elle accueille ainsi plusieurs centaines de candidats étudiants par an. Deux séances d'informations hebdomadaires sont organisées, les mardis et jeudis, du 15 novembre au 15 juillet de l'année précédant celle

de l'inscription. L'objectif consiste à présenter l'organisation générale de l'enseignement supérieur belge, les conditions d'admission et d'équivalence, les frais d'études et de séjour selon le règlement de l'enseignement supérieur de la Fédération Wallonie-Bruxelles ainsi que les conditions spécifiques d'accès aux établissements supérieurs (université, haute école, école supérieure artistique). Ce service de la Délégation répond à la demande d'informations sans cesse croissante des étudiants tunisiens et de leur intérêt à entamer ou à poursuivre leurs études supérieures en Wallonie et à Bruxelles. Il va sans dire que la Tunisie moderne a régulièrement misé sur l'instruction, l'éducation et l'enseignement supérieur comme une stratégie de son développement économique et socio-culturel. Cet investissement en Tunisie et à l'étranger s'est caractérisé par une ouverture aux autres cultures et formations supérieures notamment européennes. D'où le nombre considérable de diplômés tunisiens de l'étranger.

Aujourd'hui en Tunisie, le choix du pays des études à l'étranger se justifie par la haute qualité de la formation scientifique et technologique à acquérir et la reconnaissance internationale du diplôme à obtenir.

Le nombre de consultants accueillis aux séances d'informations à la Délégation et celui des étudiants tunisiens effectivement inscrits en Wallonie et à Bruxelles donne à constater l'intérêt soutenu des étudiants et chercheurs tunisiens pour l'enseignement supérieur belge francophone et la diversité des disciplines et diplômes que celui-ci offre.

Depuis 2010, 372 consultants de la Délégation ont été enregistrés à partir de la Tunisie dans un établissement de l'enseignement supérieur Wallonie-Bruxelles, soit une moyenne de 74 étudiants inscrits par année académique. Une soixantaine de Tunisiens sont inscrits chaque année dans un doctorat d'une des principales universités de Wallonie-Bruxelles. En moyenne annuelle, une centaine d'étudiants tunisiens sont inscrits dans une licence ou dans un master universitaire ou d'une haute école. Les étudiants et chercheurs tunisiens sont répartis dans tous les domaines d'études, aussi bien fondamentales qu'appliquées, à tous les niveaux d'études, aussi bien en sciences sociales et humaines et qu'en santé et médecine, mais avec une préférence marquée pour les sciences et études techniques.



Les bourses d'excellence IN. WALLONIA

Depuis septembre 2008 Wallonie-Bruxelles International (WBI) a mis en place un programme de bourses d'excellence en soutien à la mobilité des chercheurs à travers le monde. Il prévoit l'octroi de deux types de bourses d'excellence :

- Les bourses d'excellence IN.WBI au profit de chercheurs étrangers de niveau exclusivement postdoctoral accueillis par des universités de la FWB

(Plus d'infos : www.wbi.be/fr/service/obtenir-bourse-dexcellence) Elles sont de courtes durées (1 à 3 mois) et de longue durée (1 an minimum)

- Les bourses d'excellence WBI.World au profit de diplômés de niveau Master2 et chercheurs belges pour poursuivre un programme doctoral ou post doctoral dans les institutions étrangères renommées. (Plus d'infos www.wbi.be/fr/wbi-world).

Informations générales de Wallonie-Bruxelles Campus : www.studyinbelgium.be

Valorisation de la recherche : la Wallonie retenue par la Commission européenne pour développer la chimie verte

Parmi 28 régions européennes candidates, la Commission européenne a retenu la Wallonie dans les six qu'elle soutiendra plus activement pour développer des projets de chimie verte, d'économie circulaire et de biomasse. La Wallonie a en effet été sélectionnée par l'exécutif européen parmi les six « régions modèles démonstratrices » dans le domaine de la production chimique durable.

Ce label, comparable à celui glané récemment par la Région comme « district créatif européen » grâce à « Creative Wallonia » (créativité et innovation pour développer le tissu économique), permettra à la Wallonie de bénéficier ces deux prochaines années de l'appui et des conseils stratégiques de la Commission pour décrocher des financements dans la chimie verte, l'économie circulaire et la biomasse. Ce genre de bonne nouvelle est de nature à générer un cercle ver-

Congrès mondial de la Fédération internationale des professeurs de français, à Liège, juillet 2016

Tous les quatre ans, la FIPF organise un Congrès auquel sont invités tous les professeurs de français du monde et les partenaires institutionnels qui les soutiennent. C'est un des moments forts pour l'affirmation linguistique et politique de la francophonie mondiale.

Chaque fois, de 1 000 à 3 000 personnes se rassemblent pour échanger leurs expériences, pour renouveler leurs pratiques pédagogiques, pour actualiser leur formation scientifique, mais aussi pour se ressourcer auprès de leurs collègues étrangers.

Quelle autre ville que Liège, la « Cité ardente », pourrait mieux illustrer la thématique qui sera abordée lors de ce Congrès ? Connue au Moyen Âge comme l'Athènes du Nord, la plus septentrionale des villes francophones est aussi une des plus latines par le caractère de ses habitants et une des plus françaises par le cœur.

Foyer interculturel (140 nationalités différentes sont représentées parmi ses habitants), Liège est aussi un creuset culturel et touristique dont la réputation n'est plus à faire. Riche de son passé prestigieux, dont elle garde de nombreuses traces patrimoniales, architecturales et artistiques, Liège reste une ville jeune. Une jeunesse que lui garantissent les dizaines de milliers d'étudiants qu'elle accueille.

teux dans les mondes de la recherche et de l'industrie concernés en Wallonie. La Région a pu mettre en avant, pour décrocher ce label, ses pôles de compétitivité Greenwin et Wagralim, son administration DGO6, les programmes Next (renforcement de la politique industrielle) et Essenscia (secteur de la chimie et des sciences de la vie, la deuxième activité industrielle de la Wallonie) ainsi que ValBiom (valorisation de la biomasse).



Cinéma : une réussite artistique et de coproduction entre la Tunisie et Wallonie-Bruxelles



« Les frontières du ciel » de Farès Naânaâ au Festival du Film d'Amour de Mons (2016)

Le Festival international du Film d'Amour de Mons a tenu sa 32^{ème} édition du 19 au 26 février 2016. Issues du monde entier, les œuvres présentées dans le cadre de ce festival abordent la thématique de l'Amour sous différentes facettes. Le film tunisien « Les frontières du ciel », réalisé par Farès Naânaâ, avec à l'affiche Lotfi Abdelli et Anissa Daoud, faisait partie de la sélection officielle. Ce premier long métrage de Farès Naânaâ relate la descente aux enfers d'un couple ordinaire sur lequel pèse le poids de la société, de la culpabilité et de la mort.

Le film tunisien « Nhebbek Hedi » co-produit par les frères Dardenne



Sélectionné à la 66^{ème} édition du Festival international du Film de Berlin, le film de Mohamed Ben Attia, « Nhebbek Hedi » (Je t'aime Hédi), a reçu ce 20 février 2016, le prix de la meilleure première œuvre. L'acteur principal du long métrage, Majd Mastoura, a reçu quant à lui l'Ours d'argent pour la meilleure interprétation masculine. Premier film arabe et tunisien à être sélectionné, depuis 20 ans, à la compétition officielle de la Berlinale, ce film est une co-produc-

tion franco-tuniso-belge. Co-produit par les frères belges, Jean-Pierre et Luc Dardenne, et Dora Bouchoucha, le film relate l'histoire d'un jeune homme sans histoire, qui suit le chemin tracé pour lui par sa mère autoritaire jusqu'à une rencontre avec une jeune femme libre et insouciance qui va remettre en question toutes ses certitudes. Le film aborde aussi le thème de l'émancipation au lendemain de la révolution de 2011.

Le 30^{ème} Festival international du Film francophone de Namur (FIFF 2015)

La programmation de cette 30^{ème} édition du Festival international du Film francophone de Namur réunissait pas moins de 159 films dont 77 longs métrages issus des quatre coins de la Francophonie. Au cours de la cérémonie de clôture le vendredi 9 octobre 2015, le long métrage tunisien « A peine j'ouvre les yeux » de Leyla Bouzid (Tunisie/Belgique/France) s'est vu décerner le Bayard d'Or de la meilleure première œuvre de fiction. Cette coproduction entre Propaganda Production (Tunisie), Blue Monday (France) et la société bruxelloise de production Hélicotronc évoque le parcours d'une bachelière tunisienne, libre et artiste dans l'âme, rebelle et audacieuse. Le film a pour toile de fond, la Tunisie de l'été 2010, quelques mois avant la révolution, dans l'atmosphère étouffante de la dictature de Ben Ali où la parole était muselée et l'expression censurée. Le film a par ailleurs également été primé en 2015 aux Journées cinématographiques de Carthage et à la Mostra de Venise.



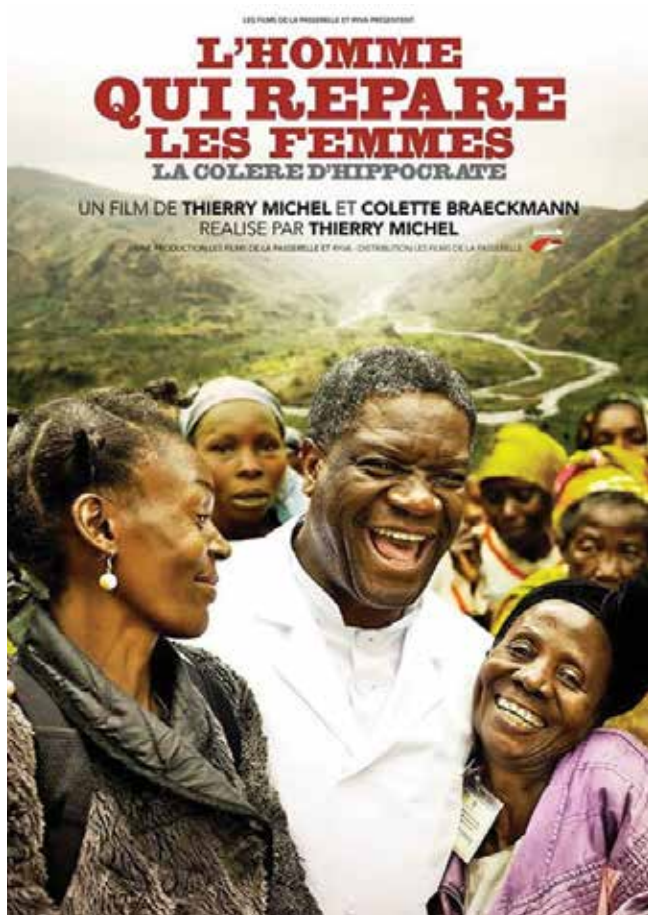
Hinde Boujemaâ, une cinéaste belgo-tunisienne

Réalisatrice belgo-tunisienne, Hinde Boujemaâ effectue des études de marketing à Bruxelles, puis suit une formation en scénario à Paris avant de collaborer avec de nombreux réalisateurs tunisiens.

« C'était mieux demain », son premier long métrage documentaire, a été projeté en sélection officielle à la 69^{ème} session du Festival international de Venise et au Festival international du Film francophone de Namur en 2012. Le film a remporté le Muhr du meilleur documentaire arabe au Festival international du Film de Dubaï en 2012.

Hinde Boujemaâ a de nouveau été primée à Dubaï en 2014 où son court métrage « ... et Roméo a épousé Juliette », réalisé en coproduction avec la société bruxelloise Novak Prod, remporta le Muhr d'Or du meilleur court métrage au Festival international du Film de Dubaï. Primé dans les festivals les plus prestigieux, ce film décrit le quotidien d'un vieux couple dont l'amour a subi l'effet du temps.





Journées cinématographiques de Carthage (2015)

Wallonie-Bruxelles a participé aux Journées cinématographiques de Carthage 2015 à Tunis avec le film de Thierry Michel et Colette Braeckman «L'homme qui répare les femmes, la colère d'Hippocrate». Il s'agit d'un documentaire poignant, un film militant, lauréat de plusieurs prix internationaux, qui vient de recevoir, à Bruxelles, le Magritte du meilleur documentaire en février 2016. Focus sur le docteur Denis Mukwege, Prix Sakharov 2014, internationalement connu comme l'homme qui «répare» ces milliers de femmes, violées durant 20 ans de conflits à l'Est de la République Démocratique du Congo. Sa lutte incessante, pour mettre fin à ces atrocités et dénoncer l'impunité dont jouissent les coupables, dérange. Menacé de mort, ce médecin au destin exceptionnel vit dorénavant cloîtré dans son hôpital de Bukavu, sous la protection des Casques bleus. Mais il n'est plus seul à lutter. À ses côtés, ces femmes auxquelles il a rendu leur intégrité physique et leur dignité, devenues grâce à lui de véritables activistes de la paix et de justice.

Cinéma francophone

La Délégation Wallonie-Bruxelles a participé à la soirée de cinéma organisée à l'Institut Français de Tunis dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de la Francophonie. À cette occasion, le film «Le chant des hommes» de Bénédicte Liénard et Mary Jimenez a été projeté le 29 mars dernier à Tunis. Le film relate l'histoire de migrants venus de tous horizons, des hommes et des femmes qui vivent en Europe depuis longtemps, des sans-papiers qui se battent pour régulariser leur situation. C'est une fiction qui s'inspire de plusieurs histoires vraies. Le film présente une situation, sans jugement, qui force la réflexion dans un monde en détresse qui nourrit l'exil et fait apparaître une Europe forteresse.

Théâtre

Journées théâtrales de Carthage (octobre 2015)

Fidèle à une coopération de longue date avec les Journées théâtrales de Carthage (JTC), Wallonie-Bruxelles International a soutenu les représentations de deux spectacles à l'affiche des Journées théâtrales de Carthage : «Contes des Sages du Désert» et «Cratère à Cordes» par INTI Théâtre de Bruxelles.



Les «Contes des Sages du Désert» est une création musicale réalisée à partir des textes du poète tounaisien Paul André, qui a été fortement influencé par la Tunisie pour y avoir séjourné quelques années. Les «Contes des Sages du Désert» est une production belgo-tunisienne, montée par la Province du Hainaut avec le soutien des JTC pour la tournée tunisienne. Le spectacle associe musiciens belges et tunisiens, sous l'égide de deux musiciens Benoît Chantry, compositeur belge, et Ziad Ben Youssef, compositeur et oudiste tunisien de renom. Ce projet est né de la volonté de rapprocher deux cultures au travers de la musique orientale et occidentale tout en conservant les caractéristiques et l'âme de chacun des musiciens. Cette création originale fait appel à diverses disciplines, la musique bien entendu, mais aussi la poésie, la philosophie avec le regard de Youssef Seddik, philosophe et anthropologue tunisien, et enfin la dynamique visuelle engendrée par l'utilisation de la vidéo dans une magnifique mise en scène. Ce spectacle a également été présenté à la 5ème édition des «Rencontres inattendues» à Tournai en septembre dernier.



Un «Cratère à Cordes», dernier écrit de l'écrivain belge Marcel Moreau, est un texte incandescent, aux intonations visionnaires qui nous plonge dans l'espace orgasmique et organique des sombres ardeurs du corps et de l'écriture. Un «Cratère à Cordes» est un spectacle créé et mis en scène par Didier Poiteaux de la Compagnie «Inti Théâtre» qui explore un théâtre vivifiant en partageant le potentiel ludique, émotif et sensoriel du texte. Ils jouent de sa richesse et de sa force. Plus on a de mots, plus on peut penser, plus on est libre. Ce spectacle a assuré six représentations lors des JTC de 2015, de Gafsa à Tunis.



Rendez-vous est pris pour de prochaines rencontres théâtrales en 2016.

«**La Tempête**» au Théâtre national tunisien. À l'occasion de la Journée mondiale du Théâtre qui se fête le 27 mars, le Théâtre national tunisien a organisé une Semaine du Théâtre pour présenter des spectacles tunisiens et étrangers. Jean-Michel d'Hoop et Héloïse Meire de la Compagnie Point Zéro (Bruxelles) ont animé un atelier du 26 mars au 1er avril 2016 au 4^{ème} Art. Comme prétexte au jeu pour cet atelier, la pièce de William Shakespeare «**La Tempête**». L'atelier avait pour thème une technique spécifique développée au sein de la Compagnie Point Zéro qui est fondée sur la relation entre l'acteur et un double (la marionnette). La marionnette n'est pas traitée comme un corps à part, mais comme une véritable excroissance de l'acteur, une sorte de siamois complice.

Monde des livres

Participation des éditeurs Wallonie-Bruxelles à la Foire du Livre de Tunis

Comme chaque année, Wallonie-Bruxelles participe, en partenariat avec Ali Fendri de la Grande Librairie spécialisée, à la Foire du Livre de Tunis qui s'est tenue du 25 mars au 3 avril. Une dizaine de maisons d'édition étaient représentées sur le stand telles que De Boeck,

Larcier, Bruylant, Edipro, Exley, Grip, Prisme, Anthemis, Maurice Carême et CIPA présentant une gamme diversifiée d'ouvrages académiques, scientifiques, juridiques, économiques...

Monsieur Habib ESSID, Chef du Gouvernement accompagné de Madame Sonia M'BAREK, Ministre de la Culture sur le stand Wallonie-Bruxelles lors de l'inauguration de la Foire du livre de Tunis, le 25 mars.



Rencontre euromaghrébine d'Écrivains

La Délégation de l'Union européenne organise en partenariat avec le PEN International, qui promeut la littérature et la liberté d'expression, la 4^{ème} rencontre euromaghrébine d'écrivains, du 4 au 6 mai 2016, au Palais Ennejma Ezzahra à Sidi Bou Said. Elle réunira une trentaine d'écrivains, représentant l'ensemble des États membres de l'Union européenne et des pays du Maghreb qui auront à débattre sur le thème «**Littérature et dialogue**». La Délégation Wallonie-Bruxelles y prendra part avec la participation de Pierre Ansay, docteur en philosophie et lettres et auteur de nombreux ouvrages de philosophie et d'action citoyenne.



Gibert Naccache et Pierre Ansay, Tunis, mars 2015

MONS 2015 Capitale européenne de la Culture

Un premier rapide bilan de Mons 2015, après 11 ans de préparatifs, 300 projets artistiques toutes disciplines confondues, qui ont donné naissance à environ 3000 initiatives, 5000 artistes dont 1500 artistes locaux, 98 villes et institutions partenaires, plus de 2.130.000 visiteurs, 4000 étudiants impliqués, 2100 ambassadeurs bénévoles...

Au-delà de ces données chiffrées, Yves Vasseur, Commissaire général de Mons 2015, souligne que, s'il fallait encore le montrer, l'initiative prouve la grande visibilité internationale que suscite la marque «**Capitale européenne de la Culture**» et que ce qui plaît de retenir, c'est l'exceptionnelle métamorphose qu'ont vécue la ville et ses habitants. «**Sa transformation architecturale, urbaine, muséale a décuplé l'attractivité de Mons tant au plan national qu'international. Elle en profitera encore pendant des années...**». Mons 2015, vaste laboratoire à ciel ouvert

de nouvelles pratiques culturelles et véritable modèle pour les villes de taille moyenne, a aussi été l'occasion de rénover des lieux patrimoniaux emblématiques.

Un des grands acquis consiste aussi en l'adhésion des forces vives de la ville et de sa région. Elles se sont toutes d'une manière ou d'une autre engagées à soutenir le mouvement généré par la Capitale européenne de la Culture et ont démontré leur volonté de faire bouger les choses en créant une dynamique sociale, culturelle et économique nouvelle.



EUNIC Tunisie et l'appui aux politiques culturelles



La révolution tunisienne a très certainement créé un contexte favorable au développement culturel et à sa contribution à l'ouverture de la société. Au-delà du contexte de libération en 2011, on soulignera une consécration des droits par la nouvelle Constitution de 2014 qui garantit le droit à la liberté d'expression, à la création et à l'accès à la culture. Après 5 ans au bilan failli des « printemps arabes », la Tunisie continue d'assurer sa singularité dans une région lourde de menaces. La contrepartie de ce contexte évolutif porte sur les nombreux freins ou obstacles qui sont encore constatés aujourd'hui au sein des institutions et de la société tunisiennes.

En raison de son statut particulier aux yeux de la communauté internationale, et de l'Union européenne et ses États membres en particulier, la Tunisie bénéficiera en 2016-19 du seul projet culturel européen digne de ce nom à l'échelle d'un État dans les pays du voisinage. Il s'agit d'un projet pilote significatif pour la Tunisie et la multitude des acteurs nationaux et internationaux impliqués.

Le projet d'appui au renforcement du secteur culturel tunisien a été lancé à Tunis en décembre 2015 par l'UE et les ministères de la Culture et de la Coopération internationale. Dans un contexte de décentralisation institutionnelle, socio-économique et de participation citoyenne, le projet a pour ambition de contribuer à la consolidation de la démocratie et à l'essor socio-économique en Tunisie.

Il s'agit d'impulser une approche collaborative locale et de contribuer à l'émergence d'un écosystème culturel et social au sein duquel tous les acteurs (citoyens, société civile, artistes, écoles, secteur privé et institutions publiques) auront leur place.

Trois objectifs majeurs sont poursuivis :

- Appui à la définition d'une politique culturelle avec appui institutionnel au ministère de la Culture dans une reconfiguration de ses missions ;
- Promouvoir la diversité culturelle tunisienne et l'accès à la culture, à l'échelon local, national et international ;
- Soutenir la liberté d'expression et de création notamment des jeunes générations et encourager la professionnalisation des métiers de la culture.

En tant que structure fédératrice des instituts culturels européens, pilotée dans ce projet par le British Council, EUNIC aura pour mission d'assurer les deux objectifs qui sont principalement tournés vers les acteurs non institutionnels. La Délégation Wallonie-Bruxelles y jouera un rôle important et veillera à mobiliser ses différents partenaires culturels tunisiens et belges autour de différentes formations et activités de ce vaste projet multilatéral.

Graffiti mural au cœur de la médina de Sfax



Clôture de la seconde édition du Forum mondial de la langue française en 2015

Le 2^{ème} Forum mondial de la langue française (#FMLF2015) s'est clôturé à Liège en juillet 2015. Il a réuni plus de 1200 participants en provenance de 90 pays, dont des pays non membres de l'Organisation internationale de la Francophonie, comme l'Argentine, le Brésil, la Chine, le Japon, ou le Sri Lanka. Une délégation tunisienne y participa également, notamment aux laboratoires de fabrication (fab labs) et laboratoires verts.

Ce fut une occasion pour ces jeunes de tous horizons d'échanger, de partager leurs idées et leurs projets au sein d'ateliers organisés autour de 5 axes : Relation entre langue et créativité, Éducation, Culture et industries culturelles, Économie, Participation citoyenne. Pendant 3 jours, les travaux de 130 projets sélectionnés ont été suivis et débattus, mettant en évidence le dynamisme et la richesse de la langue française à travers laquelle s'exprime la formidable créativité des jeunes et de la société civile. La capacité d'innovation des participants, la force de leur engagement et de leurs réseaux, ont souvent bousculé les idées reçues pour générer de nouvelles manières de penser et de nouvelles manières de faire.

« Ne renoncez pas à vos idéaux ni à vos rêves. Il faut que vous repartiez de Liège avec la conviction que vous pouvez devenir les architectes d'un monde meilleur et que la Francophonie sera toujours à vos côtés » avait indiqué Michaëlle Jean dans son message d'ouverture.

« Tous ensemble, nous avons semé des graines. Le Message de Liège mérite un suivi professionnel, numérique et en temps réel » a précisé Philippe Suinen, Commissaire général du Forum.

La Francophonie s'emploiera avec vigilance à répondre à cet appel pour s'assurer que la créativité ardente de Liège donne lieu à une mise en oeuvre tout aussi créative et à des résultats tangibles. Nul doute que tant d'énergies et d'innovation francophones trouveront l'occasion de s'exprimer, comme l'ont demandé les jeunes, lors d'une nouvelle édition du Forum, probablement dans un pays du Sud.



Pierre GALAND à la conférence d'hommage à Slimane Ben Slimane à Tunis, mars 2016

Le mouvement de la paix en Tunisie

À l'initiative de l'Association Lam Chaml, de la Fondation Hassen Saadaoui pour la Démocratie et l'Égalité et l'Association méditerranéenne pour la Promotion de la Paix, une commémoration du trentième anniversaire du décès de Slimane Ben Slimane, militant progressiste tunisien de la lutte pour la paix et la liberté, a

été organisée le 24 février 2016 au siège des Archives nationales tunisiennes. Plusieurs personnalités tunisiennes et internationales ainsi que des dirigeants politiques et syndicaux s'étaient associés à cette journée de célébration. Militant belge des droits de l'homme et du droit des peuples à disposer d'eux-mêmes, Pierre Galand y intervint en soulignant le rôle croissant d'une oligarchie financière mondiale à l'encontre du système des Nations Unies et du droit des peuples.

Société civile et Printemps de la Bande Dessinée et du Cinéma d'Animation à Sfax

Lors des éditions précédentes, les organisateurs ne s'attendaient pas à ce que la bande dessinée et le film d'animation soient capables de rassembler autant de compétences, de disciplines, autant de savoirs, souvent dispensés de manière atomisée, parcellaire et cloisonnée. À l'initiative d'enseignants de français de Sfax et de sa région, ce festival tenu à Fondouk Hadadine à Sfax en mars dernier, a pu répondre à la nécessaire mise en commun de plusieurs formes littéraires et artistiques : conte, théâtre, photographie, architecture, calligraphie...

Comme l'exprime Hédi Megdiche, inspecteur-formateur à l'éducation nationale et fondateur du festival, cet événement « voudrait favoriser plus d'un échange entre littéraires et scientifiques, déclencher plus d'une synergie entre le lisible et le visible, entre l'espace scolaire et les espaces culturels, à l'intérieur des classes, comme dans les bibliothèques, les maisons de jeunes... ériger des ponts entre la vie scolaire la sphère culturelle et le monde professionnel.

La motivation à la lecture, comme l'éducation à l'image, passent nécessairement par l'enseignement des langues, des arts, mais aussi par la formation des formateurs qui veilleront à l'encadrement de jeunes talents, dans des clubs dédiés à la lecture, à la scénarisation, aux projections-débats, aux techniques de prise de vue, aux jeux dramatiques et scéniques... Nous ne pouvons plus penser l'éducation



sans être conscients des corrélations liant la motivation à la réussite scolaire, comme aux espaces dédiés à la création et à la créativité. Ceci n'est possible qu'à travers un dialogue fructueux et un échange fertile et ininterrompu entre lecteurs, spectateurs, dessinateurs, photographes, historiens, éditeurs, didacticiens, libraires, bibliothécaires... La donation d'une vingtaine de bandes dessinées par la Délégation Wallonie-Bruxelles viendra animer la pépinière de jeunes talents, de rencontres et de création à venir des prochaines initiatives de ce groupe d'enseignants.

La Ligue des Electricistes tunisiennes et le processus de décentralisation en Tunisie



Accueil par la présidente Julie De Groot et de parlementaires bruxellois d'une délégation de la Ligue des Electricistes tunisiennes (LET) au Parlement de la Commission communautaire francophone de Bruxelles, décembre 2015.

Le parlement tunisien se prépare à voter une loi sur la décentralisation mettant en œuvre les dispositions du chapitre 7 de la nouvelle constitution. Une loi électorale qui se rapporte aux élections des conseils municipaux, régionaux et de districts, sera, également, votée durant la même période. Un groupe d'expertes prépare – avec la Ligue des Electricistes Tunisiennes – des recommandations sur ces deux lois et sur les réformes à entreprendre afin de mettre en œuvre les dispositions constitutionnelles relatives à la décentralisation, à l'indépendance financière des collectivités locales et aux mécanismes du contrôle y afférents. Les recommandations seront adressées au parlement.

Une visite d'études d'un groupe d'expertes et de militantes de la société civile a été organisée en Belgique fin 2015 à l'initiative de Simone Susskind et avec l'appui de la Fondation Heinrich Böll et de Wallonie – Bruxelles international. Pour échanger au sujet de nombreux sujets d'intérêt, dont le rôle des femmes dans les élections décentralisées, cette délégation a rencontré de nombreux experts, parlementaires, constitutionnalistes et associations. Elles ont notamment rencontré Philippe Courard, président du Parlement de la Fédération Wallonie-Bruxelles ainsi que Julie De Groot présidente du Parlement de la Commission communautaire francophone de Bruxelles.



COOPÉRATION DÉCENTRALISÉE

Gouvernorat de Nabeul et la Province du Hainaut en formation des arts

Afin de soutenir la création artistique des experts et l'insertion socioprofessionnelle des apprenants des métiers d'arts et du feu (verre, céramique, ferronnerie et fonderie), la Province de Hainaut et le Gouvernorat de Nabeul se sont engagés à mettre en place des formations de formateurs et d'enseignants visant à renforcer leurs capacités et maîtriser des techniques artistiques et artisanales. Les partenaires organiseront des échanges et formations visant à développer la créativité, l'innovation et l'entrepreneuriat.

Le projet est intégré dans le nouveau programme de coopération bilatéral 2016-18 présenté plus haut et réunira le Centre de Formation des Métiers d'Art de Nabeul, les centres de formation compétents de la Province du Hainaut avec le soutien de l'Agence nationale de Formation professionnelle et de Wallonie-Bruxelles international.

Ce nouveau projet s'inscrit dans une relation ancienne en cours de relance entre les deux collectivités décentralisées. C'est aussi à ce titre que Serge Hustache, président du collège provincial du Hainaut, visita le Centre de Formation des Métiers d'Art en octobre dernier, à l'occasion du soutien apporté au spectacle « Contes du désert » joué lors des Journées théâtrales de Carthage (cf. supra, pages culture)

Gouvernorat de Tunis et la Province de Namur

Ces deux collectivités ont repris leur dialogue qui avait été interrompu en novembre 2005 en raison de la situation politique en Tunisie. Le Gouverneur de Tunis, M. Fakher Gafsi s'est rendu à Namur début septembre à cette fin et envisager des actions concrètes de partenariat, notamment dans les domaines de l'élevage, de l'industrie, de la gestion de l'eau (distribution et assainissement), de l'entrepreneuriat féminin.....

La Francophonie décentralisée à Tunis

Deux instances de la Francophonie décentralisée se sont réunies à Tunis en septembre et octobre dernier. L'Association internationale des Régions francophones (AIRF) a tenu un séminaire sur la thématique comparée des processus de décentralisation en cours dans plusieurs pays francophones. La Délégation Wallonie-Bruxelles y présenta la singularité du système fédéral belge dans ses compétences internes et internationales. L'Association internationale des Maires francophones (AIMF) tint quant à elle son assemblée générale à Tunis en présence de plusieurs centaines de maires et de représentants de grandes villes. Les villes de Bruxelles et de Liège y furent représentées respectivement par les bourgmestres Yvan Mayeur et Willy Demeyer. Ce fut notamment l'occasion de renouer le contact avec certaines villes tunisiennes et de discuter de perspectives de coopération, notamment en matière de gestion urbaine, de tourisme et d'environnement.



Activités 2015 de l'Awex Tunis

La Représentation Economique et Commerciale de l'Ambassade de Belgique (bureau de l'AWEX Tunis) a accompagné plus de 160 sociétés belges et luxembourgeoises durant l'année 2015 dans leur prospection du marché tunisien : préparation de programmes de rendez-vous individuels, projets d'implantation, recherche de distributeurs & partenariats en Afrique...

Plusieurs nouveaux projets de partenariats entre sociétés belges, luxembourgeoises et sociétés tunisiennes ont été initiés notamment dans les secteurs suivants : environnement, IT, santé...

La Représentation Economique et Commerciale de l'Ambassade de Belgique a organisé le programme de rendez-vous des sociétés luxembourgeoises présentes à la Mission officielle du Grand Duché

Entrevue du Grand Duc héritier et la Grande Duchesse héritière, accompagnés du Vice-Premier Ministre, Ministre de l'Économie, Étienne Schneider avec le secrétaire d'État aux Affaires étrangères de la République tunisienne, M'Hamed Ezzine Chlaïfa,

de Luxembourg, présidée par S.A.R. le Grand-Duc héritier et dirigée par le Vice-Premier Ministre et Ministre de l'Économie, Monsieur Étienne Schneider et ce du 29 avril au 1^{er} mai 2015 à Tunis.

Cette mission qui a réuni plus de 40 participants luxembourgeois a été organisée à l'initiative de la Chambre de Commerce du Grand Duché de Luxembourg.

Lors de cet événement, la Représentation Economique et Commerciale de l'Ambassade de Belgique a organisé plus de **100 rendez-vous individuels** (rencontres B2B) pour les sociétés luxembourgeoises.



Briefing sur le déroulement de la mission et exposé « Tendances récentes du marché tunisien »



Rencontres individuelles préprogrammées

Actions prévues pour 2016

« Business Days » - avril 2016 & juin 2016

Le Conseiller Economique et Commercial à Tunis, M. Frédéric du Bois, sera de retour en Belgique en avril afin de rencontrer individuellement les sociétés belges intéressées par le marché tunisien (prospection commerciale, implantations, partenariats...).

Salon SIET - mai 2016

La Représentation Economique et Commerciale de l'Ambassade de Belgique (Awex Tunis) participera à la 1^{ère} édition du Salon International de l'Environnement Tunis « SIET 2016 » qui se tiendra du 11 au 13 mai 2016 à Yasmine Hammamet.

Nous y disposerons d'un stand d'informations afin de rencontrer les porteurs de projets tunisiens à la recherche de partenariats avec les sociétés belges et luxembourgeoises du secteur de l'environnement.

Mission officielle « bureaux d'études & d'ingénierie » - octobre 2016

La Représentation Economique et Commerciale de l'Ambassade de Belgique (Awex Tunis) organisera le programme de rendez-vous individuels des sociétés belges qui participeront à la 1^{ère} mission sectorielle « bureaux d'études & d'ingénierie » organisée début octobre à Tunis.

Cette mission organisée par Bruxelles Invest & Export (BIE) & l'Agence Wallonne aux Exportations et à l'Investissement (AWEX) sera rehaussée par la présence d'un Ministre belge.

Le Plan Marshall 4.0 en Wallonie

Un budget (2,9 milliards d'euros), une période (2015-2019), cinq axes prioritaires

Il se concentre sur 5 axes prioritaires pour le redéploiement économique wallon et la structuration d'une véritable politique industrielle.

La formation et l'orientation

Ce premier axe, intitulé « Faire du capital humain un atout » est consacré à des mesures de formation et d'enseignement, menées en collaboration avec la Fédération Wallonie-Bruxelles. L'attention est notamment portée sur l'alternance comme filière d'excellence (stages en entreprises, valorisation des compétences...), le développement de l'orientation des apprenants (Cités des métiers et « découvertes métiers »...), la facilitation de l'accès à l'enseignement supérieur et à la formation tout au long de la vie, la connaissance des langues étrangères...

L'innovation et la croissance

Ce deuxième axe, intitulé « Soutenir le développement de l'industrie par une politique d'innovation et de croissance des entreprises » rassemble une série de mesures en appui au développement d'une politique économique et industrielle. Ce soutien à l'innovation se traduit par un appui au développement et à la valorisation industrielle des projets innovants, proches du marché, au travers des pôles de compétitivité. Le soutien à la croissance vise la création et le développement de sociétés innovantes, la diversification du

financement des entreprises, leur accompagnement, la facilitation de la transmission d'entreprises ainsi que leur internationalisation.

Le développement territorial

Cet axe, intitulé « Mobilisation du territoire à destination du développement économique » entend renforcer l'attractivité économique du territoire wallon : projets 'infrastructures : zones d'activités économiques, ports autonomes, sites économiques en reconversion, les « routes pour l'emploi » (accès routiers aux pôles d'activités économiques) ainsi que les ateliers de travail partagés et halls relais agricoles.

L'énergie et l'économie circulaire

Ce quatrième axe, intitulé « Soutenir l'efficacité, la transition énergétique et l'économie circulaire » comporte des mesures structurantes de soutien à la transition énergétique au profit des entreprises et des consommateurs. Au programme : efficacité énergétique des bâtiments, développement des énergies renouvelables et soutien aux entreprises quant à la maîtrise des coûts de l'énergie.

L'innovation numérique

Le développement et l'intégration du numérique comme vecteur de développement économique constitue le fil rouge de ce cinquième axe, intitulé « Soutenir l'innovation numérique ». Parallèlement à la constitution d'un « plan intégré de transition numérique », l'« Administration 4.0 » sera développée ainsi que l'intelligence territoriale numérique et technologique sans oublier la mobilité intelligente.



15.400, c'est le nombre d'emplois directs (et 30.000 emplois indirects) généré par les biotechnologies en Wallonie en 2013, soit une augmentation de 71% depuis 2005. Les biotechnologies (via BIOWIN) constituent l'un des 6 pôles de compétitivité dans lesquels le Plan Marshall a massivement investi depuis 2005.



CREATIVE WALLONIA

La Wallonie est entrée dans une stratégie offensive afin de restructurer, de renforcer et de moderniser son tissu économique. **Sa solution : la créativité!**

CREATIVE WALLONIA est un programme-cadre qui place la créativité et l'innovation au cœur du projet wallon!

La Wallonie a principalement favorisé le travail en réseau afin de consolider les secteurs les plus prometteurs au cours de ces dix dernières années. Cette approche s'avère payante : plusieurs études ou indicateurs indépendants font état des excellents résultats enregistrés par la Wallonie, notamment dans le domaine des investissements étrangers et dans celui des exportations.

CREATIVE WALLONIA rassemble un nombre de mesures reposant sur une philosophie commune :

- **Une vision de l'innovation** qui ne se limite pas à la simple découverte ou à l'invention
- **Une politique d'innovation** qui s'appuie sur la société entière – sur une société créative. Si l'innovation est la capacité à transformer le réel, la créativité est la capacité à transformer sa perception du réel.
- La Wallonie constitue un territoire relativement compact, elle dispose d'institutions opérantes, d'une réelle diversité culturelle et de nombreux fers de lance industriels dans plusieurs domaines de pointe.
- Une volonté de procéder par effet levier afin de convaincre plutôt que d'imposer.



Délégation Wallonie-Bruxelles à Tunis

Christian Saelens

Délégué Wallonie-Bruxelles en Tunisie

Carine JERBI, Assistante

Saloua SAMMARI, secteur enseignement
documentation

Rym HACHANI, Secrétaire

Yasmina Bouchiba, Secrétaire comptable

Khaled RIAHI, chauffeur, logistique

Immeuble Karray, Bloc A – Mezzanine

Rue du Lac d'Annecy BP 121 – Les Berges du Lac 1
1053 Tunis - Tunisie

Tél. 00216 (71) 659 060

Fax 00216 (71) 659 063

Courriel : walbru@gnet.tn



Représentation commerciale Wallonie-Bruxelles-Flandre

Frédéric du Bois de Vroylande

Conseiller économique

Alia M'DALLEL, Assistante

Besma BEN SALAH, Assistante

Immeuble Karray, Bloc A – Mezzanine

Rue du Lac d'Annecy BP 121 – Les Berges du Lac 1
1053 Tunis - Tunisie

Tél : 71/659 065 - 71/659 066

Fax : 71/ 659 067

awexbru.tunis@gnet.tn

www.wallonia-export.be

www.brussels-export.irisnet.be

www.fitagency.be



Feel inspired



Wallonia.be